

## Zwierzęta polne i leśne.

Leszek Czyż

Materiał do nauki języka kurpiowskiego.

Źródło: Irena Bachmura, Danuta Staszewska - „Móžë i pšisë po kurpósosku”

### Poznaję zwierzęta polne i leśne



zórãž



wrona



boćo



kukãwka

#### Słowniczek

boćón – bocian  
cárnokos – szpak  
cubek (lubek) – dudek  
gluchy kur – cietrzew  
gec – derkacz

kukãwka – kukułka  
skrzyżítka – czajka  
zórãž – żuraw  
gãpa – wrona  
séroka – sroka

???

Z wiersza *Lodwaga Franka* wypisz nazwy zwierząt według wzoru:

- |     |       |       |
|-----|-------|-------|
| 1.  | gãpa  | wrona |
| 2.  | ..... | ..... |
| 3.  | ..... | ..... |
| 4.  | ..... | ..... |
| 5.  | ..... | ..... |
| 6.  | ..... | ..... |
| 7.  | ..... | ..... |
| 8.  | ..... | ..... |
| 9.  | ..... | ..... |
| 10. | ..... | ..... |
| 11. | ..... | ..... |
| 12. | ..... | ..... |
| 13. | ..... | ..... |

Zapisz zdania w języku ogólnopolskim:

Mygy w maju spać ñe dajó.

Na żosñe przylãtujú zórãže, skrzyżítky jì boćóny.

Kukãwka podzucã swoje jájka jěnněm ptákóm.

Grycka má cãrne kropky.

## Zwierzęta polne i leśne.

### Lodwaga Franka

Ból ráz Franek z Štídžego,  
co né bojál šé nucego.  
Čiskál w gápy kaňeňañt,  
strasól gášory cepañt.  
Zagónál pod sopě kokosy,  
némálze loblazly go losy.  
Dlã négo jážec, žnŭja cy žezórka,  
to jek dlã gužtka džórka.  
Gec, skrzyžitka, džíkã koza,  
to jek dlã psa dužego lobrozã.  
Pojechãl na lãky z lojcaňt,  
zbžeraé suche šano grabžañt.  
Zobãcól w tráže skycyca,  
sto razy žěksého nŭz gryckyca.  
Wyrašól šé mocno néboga,  
lućekãl chyzo do stoga.  
Łojcožu wlás pod pazuchě  
jŭ juz né ból takěm zuchěm.

Danuta Staszewska



skyc



gryckyca



bóber



džíkã koza



džíkã šwyřia

## Zwierzęta polne i leśne.



żnija



żeźórka



wędzárz



zaba



myga

### Słowniczek

bóber – bóbr  
wędzárz – dżdżownica  
skye – zajac  
grycka – biedronka  
jaźec – borsuk  
dziká knza – sarna

dziká śwyná – dzik  
żeźórka – wiewiórka  
zaba – żaba  
żilk – wilk  
myga – komar

???

Autor wpisu: **Leszek Czyż**